

# Mitteilungen = Communiqués

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **23 (1955)**

Heft 8

PDF erstellt am: **17.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Mitteilungen - Communiqués

---

*Der Kreis, Zürich.* — Lesen Sie die Angaben über die regelmässigen Klubabende in der letzten Nummer!

Samstag, den 20. August 1955, 20—24 Uhr: Klub-Abend — vorwiegend heiter!  
*Kurz-Vortrag über Deutschland.*

Sonntag, den 21. August 1955:

Bei schönem Wetter 19—24 Uhr: } *Fröhlicher Ausklang.*  
Bei Regenwetter 15—24 Uhr: }

*Le Cercle, Zurich.* Prenez connaissance des renseignements sur les réunions régulières du club dans le dernier No.

*Samedi, le 20 août 1955,* 20—24 h.: Réunion. Courte causerie sur l'Allemagne.

Dimanche, le 21 août 1955:

en cas de beau temps, de 19 à 24 h.: } *Réunions.*  
en cas de mauvais temps, de 15 à 24 h.: }

---

## *ONE The Homosexual Magazine of America*

Fiction, Poetry, Essays, Scientific Research, Legal Reports, written for readers of all ages and for acceptance in every home.

Two dollars & fifty cents per year in USA and Canada, three dollars and fifty cents in all other countries. Published monthly by ONE, Inc., 232 South Hill Street, Los Angeles 12, California, U.S.

Subscriptions are immediately executed through the 'Kreis' office. Please pay Fr. 16.— to our post office account VIII 25753, Zürich.

---

## *Neue Ausweiskarten für das Herbstfest 1955.*

Wir bitten alle Abonnenten, die das II. Halbjahr noch nicht bezahlt haben, es bald zu tun, damit die Kontrollarbeit uns erleichtert wird und unsere Kameraden die neuen Ausweise noch rechtzeitig erhalten. Auch das grosse Septemberheft, das wir als *Sondernummer der Schweiz* zu gestalten versuchen, kann nur jenen Abonnenten zugestellt werden, die das ganze Jahr 1955 bezahlt haben.

---

Responsable pour les textes allemand: Rolf; pour les textes en français: les correspondants respectifs. Il est interdit de vendre ou de prêter soit le journal soit les photos du service des reproductions annexées, à des mineurs en-dessous de 18 ans. La rédaction décline toute responsabilité à ce sujet.

Verantwortlich f. d. deutschen Textteil: Rolf, f. d. französischen und englischen: die jeweiligen Einsender. — Diese Zeitschrift, sowie die Photographien des damit verbundenen Bilderdienstes, dürfen an Jugendliche unter achtzehn Jahren weder verkauft noch ausgeliehen werden. Die Redaktion lehnt jede Verantwortung von daraus entstehenden Folgen ab.